

ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ



IBU



17-Й ОЧЕРЕДНОЙ КОНГРЕСС **IBU**

17 - 20 СЕНТЯБРЯ 2026 Г. | БЕРХТЕСГАДЕН GER

**Уважаемые президенты, уважаемые генеральные секретари,
дорогая биатлонная семья!**

В соответствии с Правилами Конгресса IBU Исполнительный комитет Международного союза биатлонистов имеет честь пригласить вас на

17-Й ОЧЕРЕДНОЙ КОНГРЕСС IBU

в Берхтесгадене, Германия, с **17 по 20 сентября 2026 года**.

ОБЩЕЕ РАСПИСАНИЕ (все время указано по CET)

Четверг, 17 сентября 2026 года	
До полудня	Прибытие делегатов
12:00 - 14:00	Обед в AlpenCongress
14:00 - 15:45	Рабочие семинары для делегатов национальных федераций
16:00 - 18:00	Открытый форум – вопросы и ответы с кандидатами в Исполнительный комитет
19:00	Приветственный прием в Kulturhof
Пятница, 18 сентября 2026 года	
06:50	Утренняя пробежка или прогулка для неформального общения
09:00 - 13:00	Сессия Конгресса 1
13:00 - 14:00	Обед в AlpenCongress
14:00 - 17:00	Сессия Конгресса 2
19:00	Баварский вечер
Суббота, 19 сентября 2026 года	
06:50	Утренняя пробежка или прогулка для неформального общения
09:00-13:00	Сессия Конгресса 3
13:00-14:00	Обед в AlpenCongress
14:00-15:00	Сессия Конгресса 4 (при необходимости)
19:00	Торжественный ужин Конгресса и церемония награждения в AlpenCongress
Воскресенье, 20 сентября 2026 года	
10:00 - 13.30	Прогулка на корабле по озеру Кёнигсзе + обед в Санкт-Бартоломе

Исполнительный комитет с нетерпением ждёт возможности приветствовать вас в Берхтесгадене и желает вам приятного лета!

С уважением,

Олле Далин
Президент IBU

Макс Кобб
Генеральный секретарь IBU

- ▶ **НАЦИОНАЛЬНЫЕ ФЕДЕРАЦИИ - ЧЛЕНЫ**
(полноправные и временные члены)
- ▶ **ЧЛЕНЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА IBU**
- ▶ **ПРЕДСЕДАТЕЛИ КОМИТЕТОВ**
(ТК, КС, Парабиатлон)
- ▶ **ЧЛЕНЫ СОВЕТА ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОБРОСОВЕСТНОСТИ В БИАТЛОНЕ**
- ▶ **КАНДИДАТЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ЧЕМПИОНАТА МИРА IBU 2031**
- ▶ **ОРГАНИЗАТОРЫ**
 - ОТЕПЯ 2027
 - ХОХФИЛЬЦЕН 2028
 - ВАЛЬТЕЛЛИНА 2028
 - ОСЛО 2029
 - ФРАНЦУЗСКИЕ АЛЬПЫ 2030
- ▶ **ГОСТИ IBU**



СОДЕРЖАНИЕ

ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО ПРЕЗИДЕНТА	4
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	5
ИНФОРМАЦИЯ О КОНГРЕССЕ	9
ПРОГРАММА СОПУТСТВУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ	13
КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	16

СРОКИ ПОДАЧИ

▶ Заявки на оформление визового приглашения	17 июня 2026 года
▶ Официальная регистрация делегатов Конгресса поименно	17 июня 2026 года
▶ Предложения и поправки к правилам	17 июня 2026 года
▶ Выдвижение кандидатов в Исполнительный комитет и Технический комитет	17 июня 2026 года
▶ Заявки на проведение Конгресса 2028 года	17 июня 2026 года
▶ Номинации на награды и почётные звания	17 июня 2026 года
▶ Бронирование гостиниц	17 июня 2026 года

ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО ПРЕЗИДЕНТА

Дорогие друзья биатлона!

С большим удовольствием приглашаю вас на 17-й Очередной Конгресс IBU в Берхтесгадене, Германия.

Этот Конгресс станет особенно важным, поскольку биатлонная семья соберётся вместе, чтобы определить дальнейший путь развития и избрать нового Президента и Исполнительный комитет, которые поведут наш вид спорта в новую главу его истории.

Мы подходим к Конгрессу в Берхтесгадене, возможно, находясь в сильнейшей позиции за всю нашу историю. Я чрезвычайно горжусь тем, чего мы смогли добиться вместе за последние восемь лет, и искренне благодарен своим коллегам по двум составам Исполнительного комитета, а также всем национальным федерациям за вашу неизменную приверженность делу и совместную работу.

Фундамент уже заложен, и я полностью уверен, что новое руководство продолжит успешно продвигать биатлон вперёд по его выдающемуся пути развития.

В рамках нашей стратегической программы Target 2030 мы добиваемся отличных результатов. Соревнования по биатлону на Олимпийских играх Милан – Кортина 2026 привлекли внимание всего мира и стали одним из ярчайших моментов Игр, а дебют парабиаatlona на Паралимпийских играх под управлением IBU стал знаковым событием для нашей федерации. Рекордный уровень мирового интереса, телевизионной аудитории и цифровой вовлечённости, зафиксированный во время Олимпийских и Паралимпийских игр, а также ежегодный рост интереса в течение сезона Кубка мира свидетельствуют о том, насколько далеко продвинулся наш спорт и каким огромным потенциалом он обладает.

Вне снежных трасс прошлогодний первый фестиваль Loop One в Олимпийском парке Мюнхена позволил представить наш вид спорта новой, более молодой и разнообразной аудитории в увлекательном формате. Билеты на фестиваль этого года уже поступили в продажу, и мы намерены развивать этот успех.

Наша приверженность принципам устойчивого развития продолжает задавать новые стандарты в международном спорте, что было отмечено Премией МОК за климатические инициативы 2025 года. В то же время первое место IBU в обзоре качества управления среди зимних олимпийских федераций отражает высокий уровень добросовестности и прозрачности, с которыми управляется наш спорт.

Для меня всё это является подтверждением того, что биатлон находится в прекрасном состоянии и имеет будущее, полное возможностей.

Для меня было большой честью занимать пост Президента IBU на протяжении последних восьми лет. Я с нетерпением жду возможности провести вместе с вами мой последний Конгресс в этой роли и в дальнейшем поддерживать наш замечательный вид спорта уже как его самый преданный болельщик.

Надеюсь увидеть вас в Берхтесгадене.

С уважением,



Олле Далин
Президент IBU



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНГРЕССА

Расположенный среди впечатляющих гор, кристально чистых озёр и традиционных городков, Берхтесгаден дарит своим посетителям незабываемые впечатления. Волшебный ландшафт с его скалистыми вершинами и глубокими ущельями приглашает на прогулки, пешие походы, велопоходы и плавание.

Благодаря аутентичной атмосфере Берхтесгадена вы сможете познакомиться с баварской историей и традициями в повседневной жизни. Пивные сады и региональные деликатесы также позволят вам почувствовать настоящий вкус Берхтесгадена.



B. КОНГРЕСС-ЦЕНТР И ОТЕЛИ

Официальным местом проведения 17-го Конгресса IBU является **AlpenCongress** Berchtesgaden, расположенный по адресу Maximilianstrasse 9, прямо в центре города.



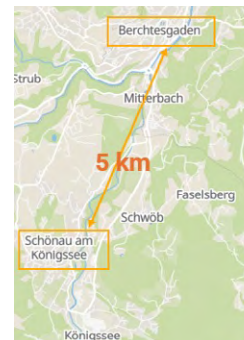
Для участников Конгресса IBU доступно несколько отелей. Все бронирования отелей должны осуществляться через платформу Score IBU (см. пункт C ниже).

IBU предварительно забронировал номера в следующих отелях Берхтесгадена (в пешей доступности от AlpenCongress):

- **Hotel Edelweiss, Berchtesgaden**
<https://www.edelweiss-berchtesgaden.com/en/>
- **Hotel Vier Jahreszeiten, Berchtesgaden**
<https://www.hotel-vierjahreszeiten-berchtesgaden.de/en/>

IBU также предварительно забронировал номера в следующих отелях в Шёнау-ам-Кёнигсзе (с трансфером на автобусе до AlpenCongress):

- **Explorer Hotel, Schönau am Königssee**
<https://www.explorer-hotels.com/en/berchtesgaden/>
- **Hotel Köppeleck, Schönau am Königssee**
<https://www.hotelkoeppleck.de/>
- **Hotel Bergheimat, Schönau am Königssee**
<https://www.hotel-bergheimat.de/en/hotel-bergheimat-at-koenigssee/>



C. НОМЕРА И БРОНИРОВАНИЕ

Для бронирования отелей, пожалуйста, следуйте инструкциям в системе IBU Scope (scope.ibu.at).

Обратите внимание, что бронирование и оплата проживания являются ответственностью национальной федерации-члена (NF). IBU оставляет за собой право выставить NF счёт за незаезд, поздние изменения бронирования или другие расходы, связанные с дополнительными сборами.

D. ПИТАНИЕ

Завтрак включён в стоимость номера.

С четверга, 17 сентября, по субботу, 19 сентября, в AlpenCongress ежедневно будет бесплатно предоставляться обед в формате шведского стола. Вечерний приём в четверг, 17 сентября, а также ужины в пятницу, 18 сентября, и субботу, 19 сентября, входят в официальную программу Конгресса и будут бесплатными для зарегистрированных участников.

Пожалуйста, используйте систему **IBU Scope** для подтверждения участия каждого члена вашей делегации в вечерних мероприятиях, а также для указания возможных предпочтений по меню.

E. ОПЛАТА ОТЕЛЯ

В зависимости от выбранного вами отеля счёт за проживание будет выставлен либо IBU, либо оплата будет производиться напрямую в отеле.

Дополнительные расходы (парковка автомобиля, мини-бар и т.д.) необходимо оплатить непосредственно в отеле не позднее момента выезда.

F. ВАРИАНТЫ ПУТЕШЕСТВИЯ

В соответствии со своими обязательствами в области устойчивого развития IBU отдаёт приоритет поездкам на поезде и другим видам общественного транспорта. Совместное использование автомобилей и экологичные способы передвижения настоятельно приветствуются.

Прибытие на поезде

- **Зальцбург (Австрия):** 25 км, международное железнодорожное сообщение
- **Фрайлассинг (Германия):** 20 км, региональные и некоторые междугородние маршруты
- **Бад-Райхенхаль (Германия):** 15 км, местные железнодорожные и автобусные маршруты

Прибытие самолётом

- Аэропорт Зальцбурга (SZG): 25 км
- Аэропорт Мюнхена (MUC): 185 км

Трансфер

Для зарегистрированных участников Конгресса по запросу доступны трансферы. При подаче запроса необходимо указать следующую информацию: имя(имена) путешественника(ов), номер мобильного телефона, дату и время прибытия/отправления, номер рейса или поезда, место встречи и пункт назначения. **Запрос должен быть отправлен не позднее чем за 15 дней до даты трансфера.**

Трансферный сервис для Конгресса IBU доступен для прибытия/отправления через указанные выше три железнодорожные станции и два аэропорта. Чтобы заказать трансфер, пожалуйста, заполните следующую форму [форму](#).

Общественный транспорт в Берхтесгадене

Железнодорожный вокзал Берхтесгадена находится в пешей доступности от AlpenCongress (1 км). Информацию о железнодорожных маршрутах можно найти на сайте: <https://int.bahn.de/en>

Прибытие на автомобиле

Берхтесгаден имеет хорошее транспортное сообщение благодаря автомагистралям (например, A8/A10/A1 West) и живописным альпийским дорогам (B160/B305/B20).

Парковка

По вопросам парковки на территории отеля уточняйте информацию непосредственно в выбранном вами отеле. Также рядом с AlpenCongress имеется центральная парковка города Берхтесгаден.

G. ВИЗА

Для участников Конгресса, прибывающих из следующих стран, требуется виза для въезда в Федеративную Республику Германия:

▶ **ARM** ▶ **CHN** ▶ **DOM** ▶ **IND** ▶ **KAZ** ▶ **KGZ** ▶ **LBN** ▶ **MGL** ▶ **MAR** ▶ **THA** ▶ **TUR** ▶ **UZB**

Въездная виза будет выдана Посольством Германии в соответствующей стране участника на основании приглашения от IBU.

Указанные выше национальные федерации (NF) должны подать через систему IBU Score (scope.ibu.at) «Заявление на получение пригласительного письма для визы» не позднее 17 июня 2026 года, указав следующую информацию:

- фамилия и имя;
- дата рождения;
- пол;
- гражданство;
- номер паспорта и срок действия паспорта;
- адрес и номер мобильного телефона.

Лица, которым не требуется виза для въезда в Германию, как правило, не могут находиться на территории Германии более 90 дней в течение любого 180-дневного периода. Также им не разрешается заниматься оплачиваемой трудовой деятельностью во время пребывания в стране. Более подробную информацию можно получить на сайтах посольств и консульств Германии в соответствующих странах, а также здесь: <https://www.auswaertiges-amt.de/en/visa-navigator-2315250>

ИНФОРМАЦИЯ О КОНГРЕССЕ

A. РЕГИСТРАЦИЯ ДЕЛЕГАТОВ

Все временные и полноправные члены могут послать для участия в Конгрессе до трёх (3) делегатов (ст. 7.2, 15.1–15.3 Конституции IBU). Если национальная федерация (НФ) назначает двух или более делегатов на заседание Конгресса, среди них должен быть как минимум один делегат мужского пола и как минимум один делегат женского пола.

Для регистрации делегатов Конгресса поимённо, пожалуйста, используйте форму в системе IBU Score в разделе **Congress – Official Registration**. Форму необходимо подать не позднее 17 июня 2026 года.

IBU предоставляет финансовую поддержку для участия в данном очередном Конгрессе каждой НФ в следующем размере:

- 350 евро для следующих НФ: AUT, CRO, CZE, GER, ITA, HUN, LIE, POL, SLO, SVK, SUI;
- 800 евро для других европейских федераций;
- 1 300 евро для федераций-членов за пределами Европы.

Компенсация будет выплачена банковским переводом после Конгресса.

B. РЕГИСТРАЦИЯ ГОСТЕЙ

Каждый официальный делегат НФ может пригласить максимум одного (1) сопровождающего гостя. Для регистрации гостя(ей) НФ используйте форму в системе IBU Score в разделе **Congress – Official Registration**. Форму необходимо подать не **позднее 17 июня 2026 года**.

Гостям, которые не связаны с какой-либо федерацией-членом, предлагается зарегистрироваться по данной [ссылке](#). Обратите внимание, что регистрация гостей необходима для аккредитации и организационного планирования.

C. ПРАВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

- Полноправные члены могут подавать предложения на Конгресс IBU в соответствии с Конституцией IBU (ст. 7.1.4); выдвигать представителей на официальные должности (ст. 7.1.5, 7.1.5.1, 7.1.5.2), голосовать (ст. 7.1.3).
- Каждый полноправный член имеет один голос. Право голоса осуществляется главой делегации (ст. 15.2). Передача права голоса другим лицам (голосование по доверенности) запрещена.
- Временные члены могут присутствовать на Конгрессе IBU и имеют право быть заслушанными (ст. 7.2.1 Конституции IBU). Однако в соответствии с Конституцией IBU они не имеют права подавать предложения, выдвигать кандидатов или голосовать.
- Одно лицо не может быть делегатом более чем одной НФ на Конгрессе.
- Ни один член Исполнительного комитета, Совета ПДБ или сотрудник IBU не может быть делегатом НФ на Конгрессе (ст. 15.3).

D. ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ПОПРАВКИ

Согласно ст. 7.1.4 Конституции IBU, любая полноправная федерация-член IBU может подавать предложения по изменению или дополнению Конституции и Правил IBU. Пожалуйста, используйте форму IBU Score для подачи **предложений/поправок к правилам (Motions/Rule Amendments)** и направьте её не позднее 17 июня 2026 года.

Е. СРОКИ, СВЯЗАННЫЕ С КОНГРЕССОМ

Дата	Действие
Срок подачи 17 июня 2026 г.	<ul style="list-style-type: none">• предложения по изменению или дополнению Правил и Конституции IBU• кандидатуры для выборов
Срок подачи 17 июня 2026 г.	<ul style="list-style-type: none">• регистрация делегатов НФ
Публикация для НФ-членов 18 августа 2026 г.	<ul style="list-style-type: none">• Повестка дня и Справочник Конгресса IBU

Ф. ВЫБОРЫ

17-й Очередной Конгресс IBU является выборным Конгрессом. На нём будут избраны лица на следующие должности:

- Президент;
- Вице-президент;
- Казначей;
- Члены Исполнительного комитета (6 должностей);
- Члены Технического комитета (10 должностей).

Профили должностей для позиций в Исполнительном комитете содержатся в [Приложении 1 к Правилам Конгресса](#).

Все национальные федерации, коммерческие партнёры, делегаты Конгресса, кандидаты и лица, намеревающиеся стать кандидатами, обязаны действовать в полном соответствии с [Кодексом добросовестности IBU](#), [Конституцией IBU](#), [Правилами Конгресса](#) и [Руководством IBU по выборам и предвыборной кампании для выборов 2026 года](#).

Все вопросы, связанные с выборами, следует направлять по адресу: elections@biathlonintegrity.com.

Процедура выдвижения кандидатов

Кандидатуры в Исполнительный комитет могут выдвигаться на должности Президента, Вице-президента, Казначей или члена Исполнительного комитета. Также могут выдвигаться кандидатуры на должности в Техническом комитете.

Кандидатуры должны подаваться в соответствии со статьёй 17 (Исполнительный комитет) и статьёй 26.2 (Технический комитет) Конституции, а также статьёй 4.1(d) Правил Конгресса. Они должны быть подписаны Президентом или Генеральным секретарём выдвигающей национальной федерации-члена и сопровождаться следующими документами:

- официальная форма выдвижения кандидата;
- письменное согласие кандидата;
- форма информации о кандидате с приложением резюме (CV) и подписанной декларации о добросовестности, подтверждающей отсутствие незавершённых или нерешённых уголовных, дисциплинарных либо этических разбирательств;
- подтверждающие документы, указанные в разделе 1.1.4 Руководства IBU по выборам и предвыборной кампании для выборов 2026 года;
- видеозаявление кандидата (необязательно, но настоятельно рекомендуется в соответствии с разделом 1.1.5 указанного Руководства).

Только лица, письменно предложенные полноправной федерацией-членом IBU в установленный срок, могут быть избраны в Исполнительный комитет. Личное присутствие кандидата желательно, но не является обязательным (ст. 13.1 и 13.2 Правил Конгресса). Избранные лица будут исполнять свои обязанности до следующих выборов, которые состоятся на Конгрессе 2030 года.

Все документы по выдвижению кандидатур должны быть поданы в электронном виде через систему IBU Score **до 17 июня 2026 года, 23:59 CET**. Документы, поданные после установленного срока, рассматриваться не будут.

Процедура проверки

Любое лицо, представляющее IBU и/или работающее от имени IBU — независимо от того, избрано оно, назначено или действует на ином основании — считается официальным представителем IBU. Для получения статуса официального представителя IBU необходимо соответствовать требованиям статьи 27 Конституции, а также процедуре проверки, установленной статьёй 11 Правил ПДБ.

После получения и принятия кандидатуры ПДБ начнёт процедуру проверки в соответствии со статьёй 11 Правил ПДБ, разделом 1.2 Руководства IBU по выборам и предвыборной кампании для выборов 2026 года и статьёй 11 Правил ПДБ.

В частности, кандидатам может потребоваться пройти структурированное интервью в ПДБ для уточнения информации, предоставленной в документах, поданных в IBU и ПДБ в рамках выдвижения кандидатуры, в соответствии со статьёй 13.4 Правил Конгресса. Кандидаты на должности в Исполнительном комитете должны быть доступны для такого интервью в период с 24 июня по 15 июля 2026 года. Кандидаты, не прошедшие интервью по запросу, могут быть не допущены к участию в выборах на Конгрессе 2026 года.

Предвыборная кампания, добросовестность и этическое поведение

Кандидаты, чья кандидатура была подтверждена Советом ПДБ, могут проводить предвыборную кампанию с 22 июля по 19 сентября 2026 года. Профиль кандидатов будет включен в Повестку дня и Справочник Конгресса, а также в избирательный бюллетень, только для подтверждённых кандидатов.

Полная информация о проведении предвыборной кампании, включая правила поведения в этот период, а также требования к расходам и финансовой отчётности, содержится в [Руководстве IBU по выборам и предвыборной кампании для выборов 2026 года](#).

G. ЯЗЫК КОНГРЕССА

Основным языком проведения Конгресса является английский. По запросу будет доступен онлайн-перевод на немецкий и/или русский язык. Если делегация вашей национальной федерации нуждается в переводе, пожалуйста, направьте письменный запрос по электронной почте на адрес IBUCongress@ibu.at **не позднее 17 июня 2026 года**.

H. ЗАЯВКИ НА ПРОВЕДЕНИЕ КОНГРЕССА 2028 ГОДА

В соответствии со ст. 14.1.2 Конституции IBU федерация-члены могут подать заявку на проведение Конгресса в годы, не являющиеся олимпийскими. Проведение Конгресса — это отличная возможность пригласить биатлонную семью посетить вашу страну ранней осенью 2028 года. Пожалуйста, ознакомьтесь с отдельным документом, содержащим обязательства организатора следующего очередного Конгресса.

Для подачи заявки на проведение Конгресса 2028 года используйте форму IBU Score для Congress 2028 и отправьте её **не позднее 17 июня 2026 года**.

I. НАГРАДЫ

Федерации-члены также приглашаются выдвигать кандидатов на награды IBU в соответствии с действующими [Правилами награждения](#). Такие предложения должны быть направлены в письменной форме по электронной почте на адрес IBUCongress@ibu.at **не позднее 17 июня 2026 года**.

J. НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНИЗАТОРА ЧЕМПИОНАТА МИРА IBU ПО БИАТЛОНУ 2031 ГОДА

Одним из ключевых событий 17-го Очередного Конгресса 2026 года станет назначение организатора Чемпионата мира IBU по биатлону 2031 года.

Для получения дополнительной информации о процессе подачи кандидатур, пожалуйста, ознакомьтесь с материалами на сайте [IBU Sport & Events](#).

K. СЕМИНАРЫ ДЛЯ ДЕЛЕГАТОВ НФ

В четверг, 17 сентября, делегаты национальных федераций приглашаются принять участие в дневных семинарах, которые пройдут с 14:00 до 15:45 CET и будут посвящены ключевым вопросам будущего развития IBU.

Пожалуйста, планируйте своё прибытие соответствующим образом и ознакомьтесь с подробной информацией о семинарах в системе IBU Score.

ПРОГРАММА СОПУТСТВУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ

ПРИВЕТСТВЕННЫЙ ПРИЁМ С ЖИВОПИСНЫМ ВИДОМ НА БЕРХТЕСГАДЕНСКИЕ ГОРЫ

Четверг, 17 сентября 2026 года, 19:00 - 22:30 CET

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ: Kulturhof Stanggass

Berchtesgadener Str. 111

83483 Bischofswiesen bei Berchtesgaden

ДРЕСС-КОД: Smart casual – непринуждённый и элегантный стиль. По желанию гости могут добавить в свой образ элементы белого цвета.



Баварский вечер предлагает непринуждённую и дружелюбную атмосферу для общения и одновременно погружает гостей в аутентичную баварскую культуру. Гости ждут традиционная музыка в исполнении группы Schallmooserbuam, региональная кухня и тёплое гостеприимство, отражающее наследие этого региона, создавая живую и располагающую обстановку для содержательного общения. Мероприятие призвано объединить людей через совместные культурные впечатления и подарить незабываемую возможность почувствовать дух Баварии и уникальную атмосферу места проведения Конгресса.

БАВАРСКИЙ ВЕЧЕР В СТАРЕЙШЕЙ ПИВОВАРНЕ ДЕРЕВНИ

Friday, 18 September 2026, 19:00 - 23:00 CET

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:

Braeustueberl Berchtesgaden

Bräuhausstraße 13

83471 Berchtesgaden, Germany

ДРЕСС-КОД:

Informal Casual – свободный повседневный стиль. Гости также тепло приглашаются прийти в традиционной (баварской) одежде.



Баварский вечер предлагает непринуждённую и дружелюбную атмосферу для общения и одновременно погружает гостей в аутентичную баварскую культуру. Гости ждут традиционная музыка в исполнении группы Schallmooserbuam, региональная кухня и тёплое гостеприимство, отражающее наследие этого региона, создавая живую и располагающую обстановку для содержательного общения. Мероприятие призвано объединить людей через совместные культурные впечатления и подарить незабываемую возможность почувствовать дух Баварии и уникальную атмосферу места проведения Конгресса.

ГАЛА-УЖИН И ВЕЧЕР НАГРАЖДЕНИЯ

Суббота, 19 сентября 2026 года, 19:00 - 00:00 CET

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:

AlpenCongress Berchtesgaden
Maximilianstraße 9
83471 Berchtesgaden, Germany

ДРЕСС-КОД:

Формальный вечерний стиль — костюм и галстук для мужчин; длинное платье, коктейльное платье или элегантный комплект для женщин.



Завершая 17-й Очередной Конгресс IBU, Гала-ужин и вечер награждения создают торжественную атмосферу после проведения выборов. По этому особому случаю площадка Конгресса будет преобразована в элегантное пространство для гала-вечера, создавая идеальные условия для того, чтобы подвести итоги достижений биатлонной семьи и взглянуть в будущее. Вечер объединит делегатов, партнёров и гостей, сочетая изысканный ужин с официальной церемонией награждения, посвящённой чествованию выдающихся достижений в нашем виде спорта. В этот важный момент мы приглашаем вас присоединиться к вечеру признания заслуг, общения и вдохновения на будущее.

УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖКА ИЛИ ПРОГУЛКА ДЛЯ НЕФОРМАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ

Пятница, 18 сентября, и суббота, 19 сентября 2026 г.
06:50 - 08:00 CET

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:

AlpenCongress Berchtesgaden
Maximilianstraße 9
83471 Berchtesgaden, Germany

ДРЕСС-КОД:

спортивная одежда и беговые кроссовки.



Начните свой день с энергией и свежими впечатлениями, присоединившись к утренней пробежке или прогулке для общения, которые будут организованы в пятницу и субботу в 06:50 утра. Сочетая лёгкую физическую активность с неформальным общением, эти встречи предоставляют отличную возможность познакомиться и пообщаться с другими делегатами ещё до начала основной программы дня. Маршруты тщательно продуманы так, чтобы показать очарование старого города Берхтесгадена и его окрестностей, создавая приятное и бодрящее начало дня в формате прогулки или лёгкого бега под руководством сотрудников IBU.

ЭКСКУРСИЯ

Воскресенье, 20 сентября 2026 г., 09:00 - 13:30 СЕТ

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:

Кёнигсзе и Санкт-Бартоломе

Для участников будет организован трансфер от отелей до Кёнигсзе и обратно.

ДРЕСС-КОД:

повседневная одежда и удобная обувь.



Откройте для себя одну из самых знаковых достопримечательностей региона во время утренней лодочной экскурсии по озеру Кёнигсзе. В окружении уникальной природы Национального парка Берхтесгаден это путешествие с гидом проведёт вас по знаменитым изумрудным водам озера к живописному полуострову Санкт-Бартоломе. По прибытии гостей ожидает спокойный обед с региональными блюдами в по-настоящему особенной атмосфере. Сочетая природную красоту, местные традиции и совместные впечатления, эта экскурсия станет прекрасной возможностью для общения вне рамок официальной программы Конгресса.

Обратите внимание, что экскурсия рассчитана максимум на 85 участников. Просим вас заранее подтвердить участие и зарезервировать место при регистрации на Конгресс!

БЕРХТЕСГАДЕН ПОМИМО КОНГРЕССА IBU

- [Salzbergwerk Berchtesgaden](#)
- [Eagle's Nest \(Kehlsteinhaus\) Visit](#)
- [Walk to the Kneifelspitze \("Local Mountain" of Berchtesgaden\)](#)
- [Haus der Berge & National park Berchtesgaden](#)
- [Almbachklamm](#)
- [Trip to Salzburg](#)

ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

- **О Берхтесгадене:**
<https://www.berchtesgaden.de/>
- **Общественный транспорт:**
<https://berchtesgaden.wohin-du-willst.de/>
- **Информационная брошюра об экскурсиях на английском языке:**
https://www.berchtesgaden.de/fileadmin/Berchtesgaden/Bilder/Gut_zu_wissen/Prospekte/berchtesgaden-excursion-time.pdf
- **Турстический офис и часы работы: Tourist-Information Bergerlebnis Berchtesgaden | Berchtesgaden**
<https://berchtesgaden.wohin-du-willst.de/>

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Вся документация, связанная с 17-м Очередным Конгрессом в Берхтесгадене, будет доступна на странице Конгресса 2026 на сайте IBU по следующей [ссылке](#).

Questions

- Для вопросов, связанных с **выборами IBU**, пожалуйста, обращайтесь по адресу: elections@biathlonintegrity.com.
- Для вопросов, связанных с **логистикой Конгресса**, пожалуйста, обращайтесь по адресу: IBUCongress@ibu.at
- По **общим вопросам**, пожалуйста, обращайтесь к генеральному секретарю IBU Максиму Коббу по электронной почте: max.cobb@ibu.at.



ШТАБ-КВАРТИРА IBU

Sonystrasse 20, A-5081 Anif b. Salzburg, Austria
Phone: +43 662 85 50 50, biathlon@ibu.at